

Số: 121/QĐ-UBND

Cam Giá, ngày 03 tháng 08 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc công bố công khai**  
**quyết toán thu, chi ngân sách phường 6 tháng đầu năm 2021**

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG CAM GIÁ**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước năm 2015 và các văn bản hướng dẫn;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Căn cứ Nghị quyết số 13/NQ-HĐND ngày 30/07/2021 của Hội đồng nhân dân phường Cam Giá về việc phê chuẩn quyết toán ngân sách nhà nước trên địa bàn; Quyết toán thu, chi ngân sách địa phương 6 tháng đầu năm 2021;*

*Xét đề nghị của Công chức Tài chính – Kế toán phường Cam Giá.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai quyết toán thu, chi ngân sách phường 6 tháng đầu năm 2021 (Có biểu chi tiết kèm theo).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

**Điều 3.** Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân phường Cam Giá, Bộ phận Tài chính – Kế toán, các đơn vị, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- UBND thành phố Thái Nguyên;
- Phòng TC KH TP;
- Thường trực Đảng ủy phường;
- Thường trực HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- Ủy ban MTTQ phường, các tổ chức đoàn thể ở phường;
- Các tổ dân phố;
- Lưu: VP, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Trần Văn Bình**



## BÁO CÁO TÌNH HÌNH THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC 6T ĐẦU NĂM 2021

TT	CHỈ TIÊU	KẾ HOẠCH	THỰC HIỆN	%TH/KH
<b>I</b>	<b>Các loại thuế phí</b>	<b>3.120.000.000</b>	<b>1.558.187.227</b>	<b>50</b>
1	Thuế GTGT	870.000.000	351.334.613	40,4
2	Thuế TTĐB	90.000.000	35.786.592	39,8
3	Thuế TNCN (Hộ)	440.000.000	174.853.074	39,7
4	Thuế trước bạ	200.000.000	147.568.505	73,8
5	Thuế TNCN (đất)	800.000.000	565.550.068	70,7
6	Thuế phi nông nghiệp	610.000.000	157.516.156	25,8
7	Tiền nộp chậm thuế		1.073.219	
8	Thuế môn bài	50.000.000	47.500.000	95,0
9	Phí lệ phí	50.000.000	24.005.000	48,0
10	Thu khác (Phạt)	10.000.000	5.500.000	55,0
<b>II</b>	<b>Thu tiền NĐĐG làm đường trực</b>		<b>1.063.690.000</b>	
	<b>Cộng Tổng</b>	<b>3.120.000.000</b>	<b>2.621.877.227</b>	<b>84,0</b>

Người lập



Nguyễn Thị Chung Thủy

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH


  
Trần Văn Bình

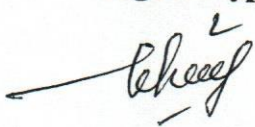


## BÁO CÁO

## TÌNH HÌNH THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG 6 T ĐẦU NĂM 2021

TT	CHỈ TIÊU	KẾ HOẠCH	THỰC HIỆN	%TH/KH
<b>I</b>	<b>Các sắc thuế</b>	<b>1.176.000.000</b>	<b>623.111.753</b>	<b>53</b>
1	Thuế giá trị gia tăng	261.000.000	105.403.388	40
2	Thuế trước bạ	100.000.000	73.784.253	74
3	Thuế thu nhập cá nhân (đất)	400.000.000	282.775.034	71
4	Thuế phi nông nghiệp	305.000.000	78.758.078	26
5	Thuế nông nghiệp		5.386.000	
6	Phí môn bài	50.000.000	47.500.000	95
7	Phí lệ phí (Chứng thực)	50.000.000	24.005.000	48
8	Thu khác (Phạt)	10.000.000	5.500.000	55
<b>II</b>	<b>Thu chuyển nguồn +Thu NDDG</b>	<b>3.882.646.194</b>	<b>3.882.646.194</b>	<b>100</b>
1	Nguồn nhân dân đóng góp làm đường 2020		2.227.450.000	
2	Nguồn vượt thu làm đường trực		327.895.194	
3	Nguồn tiết kiệm chi thanh toán cải tạo mở rộng trụ sở UBND		263.611.000	
4	Tiền NDDG làm đường trực phường 2021		1.063.690.000	
<b>III</b>	<b>Thu bổ sung cân đối</b>	<b>4.446.881.000</b>	<b>2.801.561.000</b>	<b>63</b>
1	Thu BSCĐ	4.036.201.000	2.390.881.000	59
2	Thu BS có mục tiêu	410.680.000	410.680.000	100
	<b>Cộng Tổng</b>	<b>9.505.527.194</b>	<b>7.307.318.947</b>	<b>77</b>

Người lập




Nguyễn Thị Chung Thủy

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH
  
Trần Văn Bình



## BÁO CÁO TÌNH HÌNH CHI NGÂN SÁCH 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2021



STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN ĐẦU NĂM	DỰ TOÁN BỔ SUNG	DỰ TOÁN SAU KHI BS	THỰC HIỆN	%TH/KH
<b>A</b>	<b>Chi thường xuyên</b>					
<b>I</b>	<b>HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN</b>	<b>303.921.600</b>	<b>356.000.000</b>	<b>659.921.600</b>	<b>611.425.380</b>	<b>93</b>
1	Lương, phụ cấp, BH, CĐ	200.000.000		200.000.000	130.403.380	65
2	Ban kinh tế + Ban pháp chế	5.721.600		5.721.600	2.860.500	50
3	Chi hoạt động + Báo đại biểu HĐND	98.200.000	356.000.000	454.200.000	478.161.500	105
<b>II</b>	<b>UBND PHƯỜNG</b>	<b>2.843.594.600</b>	<b>4.680.000</b>	<b>2.848.274.600</b>	<b>1.460.103.892</b>	<b>51</b>
1	Lương, phụ cấp, BH, công đoàn	2.273.864.600		2.273.864.600	1.217.388.469	54
2	Công tác phí	87.600.000		87.600.000	52.000.000	59
3	Tiền công lao động hợp đồng	108.000.000		108.000.000	61.000.000	56
4	Khen Thưởng	35.000.000		35.000.000	7.750.000	22
5	Điện, nước, nhiên liệu	50.000.000		50.000.000	25.974.491	52
6	Điện thoại + Internet	15.000.000		15.000.000	9.987.932	67
7	Văn phòng phẩm, Công cụ, dụng cụ	95.000.000		95.000.000	10.919.000	11
8	Báo UBND	1.000.000		1.000.000		-
9	In, mua tài liệu + Các hội nghị	60.000.000		60.000.000	10.090.000	17
10	Hoạt động TX của UBND	57.100.000	3.536.000	60.636.000	25.980.000	43
11	Chúc thọ các cụ cao tuổi	37.870.000	1.144.000	39.014.000	39.014.000	100
12	Chi trực 1 cửa	23.160.000		23.160.000		-
<b>III</b>	<b>CÁC KHOẢN CHI KHÁC</b>	<b>627.108.800</b>	<b>18.730.000</b>	<b>645.838.800</b>	<b>264.499.800</b>	<b>41</b>

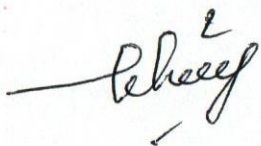


1	Chi PC trưởng các đoàn thể KDC	260.600.000		260.600.000	78.000.000	30
2	TTND + GSCĐ	10.000.000		10.000.000	2.340.000	23
3	Văn hóa thông tin	22.000.000		22.000.000	7.500.000	34
4	Văn Hóa KDC tổ dân phố+ BCĐ	85.000.000		85.000.000	32.500.000	38
5	Chi hoạt động thể dục thể thao	15.000.000	18.730.000	33.730.000	8.360.000	25
6	Chi công tác AN+QP	60.000.000		60.000.000	31.200.800	52
7	Chi dân quân tự vệ QS địa phương	110.140.800		110.140.800	104.599.000	95
8	Đội xã hội tình nguyện	64.368.000		64.368.000		-
<b>IV</b>	<b>CHI ĐẢM BẢO XÃ HỘI</b>	<b>305.424.000</b>	<b>-</b>	<b>305.424.000</b>	<b>147.945.000</b>	<b>48</b>
1	Lương hưu	141.000.000		141.000.000	82.236.000	58
2	XH khác(GD,VSATTP,XH khác...)	40.000.000		40.000.000		-
3	PC hội da cam, TNXP, khuyến học, hội đồng y, hội NCT, CTĐ,	124.424.000		124.424.000	65.709.000	53
<b>V</b>	<b>ĐẢNG ỦY</b>	<b>310.000.000</b>	<b>-</b>	<b>310.000.000</b>	<b>397.799.800</b>	<b>128</b>
1	Lương, phụ cấp, BH, công đoàn	260.000.000		260.000.000	379.639.800	146
2	Chi hoạt động thường xuyên	50.000.000		50.000.000	18.160.000	36
<b>VI</b>	<b>MTTQ</b>	<b>322.952.000</b>	<b>-</b>	<b>322.952.000</b>	<b>174.377.400</b>	<b>54</b>
1	Lương, phụ cấp, BH, công đoàn	313.952.000		313.952.000	174.377.400	56
2	Chi hoạt động thường xuyên	9.000.000		9.000.000		-
<b>VII</b>	<b>ĐOÀN THANH NIÊN</b>	<b>125.000.000</b>	<b>-</b>	<b>125.000.000</b>	<b>54.346.000</b>	<b>43</b>
1	Lương, phụ cấp	117.000.000		117.000.000	48.996.000	42
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000	5.350.000	67
<b>VIII</b>	<b>HỘI PHỤ NỮ</b>	<b>120.400.000</b>	<b>31.270.000</b>	<b>151.670.000</b>	<b>87.257.330</b>	<b>58</b>
1	lương, phụ cấp	112.400.000		112.400.000	47.987.330	43



2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000	31.270.000	39.270.000	39.270.000	100
<b>I X</b>	<b>HỘI NÔNG DÂN</b>	<b>116.300.000</b>	-	<b>116.300.000</b>	<b>61.271.220</b>	<b>53</b>
1	Lương, phụ cấp	108.300.000		108.300.000	57.071.220	53
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000	4.200.000	53
<b>X</b>	<b>HỘI CCB</b>	<b>70.000.000</b>	-	<b>70.000.000</b>	<b>47.797.000</b>	<b>68</b>
1	Lương, phụ cấp	62.000.000		62.000.000	44.644.000	72
2	Chi hoạt động thường xuyên	8.000.000		8.000.000	3.153.000	39
	<b>Cộng mục A (Chi TX)</b>	<b>5.144.701.000</b>	<b>410.680.000</b>	<b>5.555.381.000</b>	<b>3.306.822.822</b>	<b>59,5</b>
<b>B</b>	<b>Chi XD CB, KTKT, mua sắm nội thất</b>	<b>25.000.000</b>	<b>3.882.646.194</b>	<b>3.907.646.194</b>	<b>790.000.000</b>	<b>20</b>
1	Chi XD CB, KTKT, mua sắm nội thất	25.000.000		25.000.000		-
2	Cải tạo nâng cấp đường trục liên tổ		3.619.035.194	3.619.035.194	790.000.000	22
3	Cải tạo mở rộng trụ sở làm việc UBND		263.611.000	263.611.000		-
<b>C</b>	<b>DỰ PHÒNG</b>	<b>42.500.000</b>		<b>42.500.000</b>		<b>-</b>
	<b>Tổng cộng</b>	<b>5.212.201.000</b>	<b>4.293.326.194</b>	<b>9.505.527.194</b>	<b>4.096.822.822</b>	<b>43</b>

Người lập



Nguyễn Thị Chung Thủy

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Trần Văn Bình



UBND PHƯỜNG CAM GIÁ



DANH SÁCH THU TIỀN ĐÓNG GÓP

ĐỐI ƯNG LÂM ĐƯỜNG TRỰC LIÊN TỔ PHƯỜNG CAM GIÁ ĐẾN THÁNG 6 NĂM 2021

TT	Đơn vị	Số tiền	Ghi chú
1	Tổ dân phố số 2	27.950.000	
2	Tổ dân phố số 3	600.000	
3	Tổ dân phố số 4	84.600.000	
4	Tổ dân phố số 5	111.900.000	
5	Tổ dân phố số 6	149.830.000	
6	Tổ dân phố số 7	77.400.000	
7	Tổ dân phố số 8	20.800.000	
8	Tổ dân phố số 9	12.400.000	
9	Tổ dân phố số 11	900.000	
10	Tổ dân phố số 12	1.500.000	
11	Tổ dân phố số 13	22.000.000	
12	Công đoàn cơ quan phường	3.810.000	
13	Công ty CP Gang thép	500.000.000	
14	Công ty nattinvina	50.000.000	
	<b>Cộng</b>	<b>1.063.690.000</b>	

Người lập

Nguyễn Thị Chung Thủy



## BÁO CÁO TÌNH HÌNH THU - CHI CÁC QUỸ 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2021

TT	Nội dung	Số dư đầu kỳ	Số thu trong kỳ	Số chi trong kỳ	Số dư cuối kỳ
<b>I</b>	<b>Quỹ công chuyên dùng</b>	<b>151.729.645</b>	<b>242.330.000</b>	<b>87.620.000</b>	<b>306.439.645</b>
1	Quỹ tình nghĩa	47.445.000	66.090.000	42.500.000	71.035.000
2	Quỹ bảo trợ trẻ em	31.717.000	22.030.000	3.600.000	50.147.000
3	Quỹ PC thiên tai	23.082.745	11.015.000		34.097.745
4	Quỹ hội cao tuổi	861.500	44.060.000	30.070.000	14.851.500
6	Quỹ vì người nghèo	10.867.300	33.045.000	2.700.000	41.212.300
7	Quỹ nhân đạo	35.249.200	-	8.250.000	26.999.200
8	Quỹ NNCD da cam	2.364.100	33.045.000	500.000	34.909.100
9	Quỹ khuyến học	142.800	33.045.000		33.187.800
<b>II</b>	<b>Các khoản tiền gửi khác</b>	<b>167.613.912</b>	<b>85.347.770</b>	<b>51.494.273</b>	<b>201.467.409</b>
1	Kinh phí công đoàn	4.400.000	4.600.000		9.000.000
2	Tiền thu hộ BHYT	3.304.965	39.255.770	35.324.273	7.236.462
3	Học tập cộng đồng		23.940.000	8.170.000	15.770.000
4	Tiền quản trang	151.158.223	14.200.000	2.000.000	163.358.223
5	Tiền UNT thuế	8.750.724	3.352.000	6.000.000	6.102.724
	<b>Cộng tổng</b>	<b>319.343.557</b>	<b>327.677.770</b>	<b>139.114.273</b>	<b>507.907.054</b>

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH



Trần Văn Bình

Người lập

Nguyễn Thị Chung Thủy



UBND PHƯỜNG CAM GIÁ



**DANH SÁCH THU TIỀN NHÂN DÂN ĐÓNG GÓP 7 LOẠI QUỸ NĂM 2020**

TT	HỌ VÀ TÊN	Số hộ	QUỸ TRE THƠ (10.000)	QUỸ ĐÈN ON ĐÁP NGHĨA (30.000)	QUỸ CAO TUỔI (20.000)	QUỸ DA CAM (15.000)	QUỸ PCTT (BẢO LỤT) (5.000)	QUỸ NGƯỜI NGHÈO (15.000)	QUỸ KHUYẾN HỌC (15.000)	Tổng	Ký
A	B	C	1	2	3	4	5	6	7		9
1	Tổ dân phố 01	183	1.830.000	5.490.000	3.660.000	2.745.000	915.000	2.745.000	2.745.000	20.130.000	-
2	Tổ dân phố 02	199	1.990.000	5.970.000	3.980.000	2.985.000	995.000	2.985.000	2.985.000	21.890.000	
3	Tổ dân phố 03	155	1.550.000	4.650.000	3.100.000	2.325.000	775.000	2.325.000	2.325.000	17.050.000	
4	Tổ dân phố 04	204	2.040.000	6.120.000	4.080.000	3.060.000	1.020.000	3.060.000	3.060.000	22.440.000	
5	Tổ dân phố 05	150	1.500.000	4.500.000	3.000.000	2.250.000	750.000	2.250.000	2.250.000	16.500.000	
6	Tổ dân phố 06	131	1.310.000	3.930.000	2.620.000	1.965.000	655.000	1.965.000	1.965.000	14.410.000	
7	Tổ dân phố 07	150	1.500.000	4.500.000	3.000.000	2.250.000	750.000	2.250.000	2.250.000	16.500.000	
8	Tổ dân phố 08	166	1.660.000	4.980.000	3.320.000	2.490.000	830.000	2.490.000	2.490.000	18.260.000	
9	Tổ dân phố 09	239	2.390.000	7.170.000	4.780.000	3.585.000	1.195.000	3.585.000	3.585.000	26.290.000	
10	Tổ dân phố 10	144	1.440.000	4.320.000	2.880.000	2.160.000	720.000	2.160.000	2.160.000	15.840.000	
11	Tổ dân phố 11	179	1.790.000	5.370.000	3.580.000	2.685.000	895.000	2.685.000	2.685.000	19.690.000	
12	Tổ dân phố 12	153	1.530.000	4.590.000	3.060.000	2.295.000	765.000	2.295.000	2.295.000	16.830.000	
13	Tổ dân phố 13	150	1.500.000	4.500.000	3.000.000	2.250.000	750.000	2.250.000	2.250.000	16.500.000	
	<b>CỘNG</b>	<b>2203</b>	<b>22.030.000</b>	<b>66.090.000</b>	<b>44.060.000</b>	<b>33.045.000</b>	<b>11.015.000</b>	<b>33.045.000</b>	<b>33.045.000</b>	<b>242.330.000</b>	

NGƯỜI LẬP

*[Handwritten signature]*



TM. UBND PHƯỜNG

UBND PHƯỜNG CAM GIÁ  
CHỦ TỊCH  
**Trần Văn Bình**